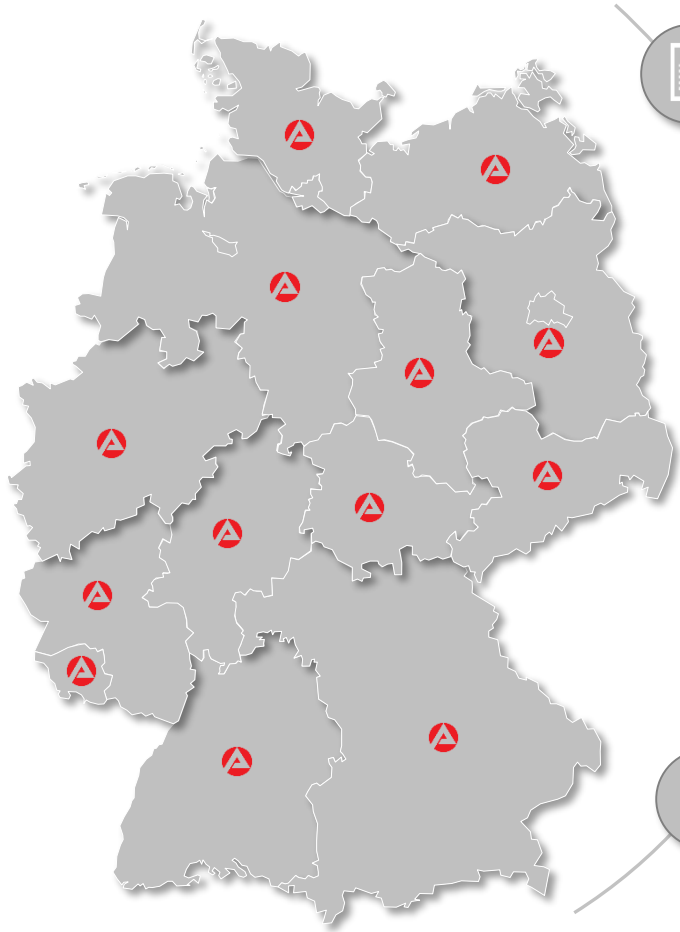


**Вас вітає Федеральне
агенство зайнятості!**



Федеральне агенство зайнятості



... дає вам огляд усіх необхідних заходів, для працевлаштування у Німеччині



консультує вас та сприяє отриманню робочого місця.



... допомагає вам знайти відповідального партнера та контактних осіб (наприклад для визнання іноземної освіти).



...наше відомство є у багатьох містах Німеччини



... нас можна знайти також онлайн, за адресою www.arbeitsagentur.de

Ваш шлях до працевлаштування починається сьогодні!

Посвідка на
тимчасове
проживання

Ми надамо
необхідну
інформацію

Володіння
мовою

Наша
консультатив
на діяльність

Подальша
інтеграція

Що відбувається?

- ✓ Обов'язковою умовою є наявність посвідки на тимчасове проживання в Німеччині, в якій **додатково** вказаний дозвіл на трудову діяльність в Німеччині.

Що вам потрібно знати?

- ✓ Посвідку на тимчасове проживання вам видасть Відомство в справах іноземців у тому місті де ви зараз проживаєте.
- ✓ Як тільки у вас буде ця необхідна посвідка, ви будете мати можливість працювати в Німеччині.

Що вам потрібно зробити?

- ✓ Зверніться до Відомства у справах іноземних громадян вашого міста.
- ✓ Там вам нададуть усю необхідну інформацію.

Другий крок: наступні кроки ми робимо разом.

Посвідка на тимчасове проживання

Ми надамо необхідну інформацію

Володіння мовою

Наша консультатив на діяльність

Подальша інтеграція

Що відбувається?

- ✓ Ми інформуємо вас про необхідні кроки, для працевлаштування у Німеччині, тобто надаємо вам інформацію щодо професій, заходів по перепідготовці або підвищення кваліфікації, вакансій а також щодо можливостей доглягу за дітьми.
- ✓ Крім питань щодо доступу до професійної діяльності та обмеженого доступу до деяких професій в Німеччині, ми проінформуємо вас, щодо набуття загальної та професійно-технічної освіти.

Що вам потрібно знати?

- ✓ Участь в розмовах та інформаційних заходах є виключно **добровільною** та **не спливатиме** на порядок вашого перебування в Німеччині.
- ✓ Ви також маєте можливість здобути інформацію онлайн на нашому веб сайті за адресою <https://www.arbeitsagentur.de/ua/ukraine>
- ✓ Вся інформація, яка на даний час є на німецькій мові, може бути перекладана на українську за допомогою безкоштовного користування інтернет-перекладачами або за допомоги мобільних додатків.
- ✓ Таким чином ви можете користуватись усією інформацією на нашому веб сайті www.arbeitsagentur.de та на додаткових інформаційних сторінках як то BERUFENET, на вашій мові.

Що вам потрібно зробити?

- ✓ Проінформуйтеся заздалегідь в нашій онлайн енциклопедії BERUFENET щодо різноманітних професій в Німеччині: <https://berufenet.arbeitsagentur.de/>
- ✓ [Інформаційний портал www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de) придатний для учнів та батьків. Він надає необхідну інформацію щодо шкільної системи та системи професійно-технічної освіти в Німеччині.
- ✓ Проінформуйтеся в інтернеті також англійською мовою щодо ваших можливостей.
- ✓ Вам необхідно завжди мати з собою посвідчення особи.

Третій крок: вам потрібно розмовляти німецькою

Посвідка на тимчасове проживання

Ми надамо необхідну інформацію

Володіння мовою

Наша консультатив на діяльність

Подальша інтеграція

Що відбувається?

- ✓ Для переважної кількості професійної діяльності, вам необхідно володіти німецькою мовою.
- ✓ Якщо ви ще не розмовляєте німецькою мовою, або ваші пізнання недостатні, доцільно взяти участь в курсах навчання німецької мови.

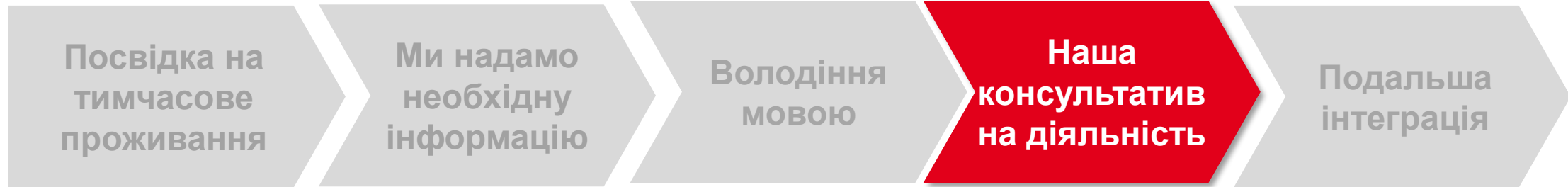
Що вам потрібно знати?

- ✓ Для цього потрібно подати клопотання в уповноваженному Відомстві у справах іноземних громадян, про відвідування **інтеграційного курсу**.
- ✓ Уповноваженне Відомство та пункти, котрі проводять інтеграційні курси, ви можете знайти в інтернеті за допомогою довідкової системи [BAMF-NAVI](#)
- ✓ Участь в курсах інтеграції для вас безкоштовна, крім того, вам надається можливість догляду за дітьми на час навчання.

Що вам потрібно зробити?

- ✓ Якщо ви вже приймали участь в курсах інтеграції або володієте німецькою мовою, ваше уповноважене Федеральне агенство зайнятості може перевірити разом з вами необхідність відвідування курсів для **професійного орієнтування**.
- ✓ Перші навички володіння німецькою мовою ви можете придбати на курсах орієнтації або на спеціальному курсі **MiA-Kurs**, який орієнтований особливо на жіночу аудиторію.
- ✓ Якщо ви зацікавлені у відвідуванні мовних курсів, зверніться будь ласка до представників організацій, які пропонують курси в вашій федеральній землі.

Четвертий крок: перша консультація в Федеральному агенстві зайнятості- ми разом складемо план вашого працевлаштування.



Що відбувається?

- ✓ Наші співробітники обговорять з вами наявний працьовий досвід, щоб зробити огляд ваших можливостей та здатностей.
- ✓ В залежності від вашого досвіду та спрямування, ми обговоримо наступні кроки та заходи, які будуть потрібні для працевлаштування.

Що вам потрібно знати?

- ✓ Консультація відбудеться в Федеральному агенстві зайнятості.
- ✓ У межах бесіди, будут узгоджені необхідні кроки та заходи для працевлаштування або набуття професійно-технічної освіти.
- ✓ Особливу увагу ми звернемо до вашого резюме, професійної орієнтації, сертифікатів та атестатів, та ваших бажань щодо місця та різновиду робочого місця.
- ✓ За необхідністю, ми можемо залучити до консультації перекладача.

Що вам потрібно зробити?

- ✓ Будь ласка, приходьте вчасно.
- ✓ Вам необхідно мати з собою ваші свідоцтва про освіту, професійні сертифікати, резюме та посвідчення особи.
- ✓ Підготуйтеся до консультації заздалегідь, користуючись нашими інформаційними сторінками та матеріалами.
- ✓ Зробіть нотатки щодо ваших бажань та уявлень про місце та різновид роботи в Німеччині.
- ✓ Ми маємо спеціальні консультативні пропозиції (питання про догляд за дітьми протягом кваліфікації, пропозиції для сприяння працевлаштуванню особливо для батьків, як то набуття професійно-технічної освіти неповним днем, тощо.). Будь ласка, звертайтеся до нас.

П'ятий крок: подальші дії на шляху до працевлаштування будуть підібрані особисто для вас.



Що відбувається?

- ✓ Вам необхідно відвідувати мовні або інтеграційні курси (вивчити німецьку мову).
- ✓ У вас є можливість відвідувати різноманітні курси, проходити практику на фірмі або проводити подальші бесіди та обмірковувати особливі пропозиції (як то консультація з Уповноваженою особою з питань забезпечення рівних прав та можливостей жінок і чоловіків, щодо догляду за дітьми, тощо)

Що вам потрібно знати?

- ✓ Всі наші пропозиції рівночинні як для жінок так і для чоловіків та можуть відвідуватись не повний день
- ✓ Ми сприяємо працевлаштуванню, підтримуючи вас здобуттям особливих професійних властивостей та заходів по перепідготовці або підвищення кваліфікації.
- ✓ Ми сприяємо працевлаштуванню, пропонуючи вам можливі вакансії.

Що вам потрібно зробити?

- ✓ Регулярно та вчасно приймайте участь в консультативних пропозиціях та зустрічах.
- ✓ Інформуйтеся про подальші можливості на місці. Пропозиції по догляду за дітьми, професійне супровідження, інформаційні заходи.
- ✓ Контактуйте нас та тримайте з нами зв'язок.

Працювати в Німеччині: Жінки та чоловіки мають рівні права - трудова угода обов'язкова.

Робочий час:

- зазвичай 40 годин на тиждень

Право на мінімальну заробітну плату:

- Мінімальна заробітна плата, це законодавчо встановлений розмір заробітної плати, який не можна скорочувати.
- Кожний найманий працівник має принаймні 20 днів відпустки на рік.
- **Дискримінація** на підставі статі, походження, віросповідання чи статевої орієнтації **заборонена**.
- **Страхування** на випадок нещасного випадку під робочий час.

Важлива інформація:



Обов'язково укладайте трудовий уклад та не працюйте ні в коєму разі без укладу!

Праця без трудового укладу нелегальна.

Wie erreichen Sie uns?



Agentur für Arbeit Aschaffenburg

Memeler Str. 15

63739 Aschaffenburg



Понеділок-п'ятниця

8.00 a.m.-12.00 p.m.



0911-178-7915



www.arbeitsagentur.de



Дякуємо за увагу!

Ми підтримаємо вас!



**Якщо у вас є питання,
будь ласка, звертайтеся
до нас!**